

# Decreto federale I concernente il consuntivo della Confederazione per il 2007

del 28 maggio 2008

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 126 e 167 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale del 2 aprile 2008<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1** Approvazione

<sup>1</sup> È approvato il bilancio di apertura al 1° gennaio 2007 con un totale di bilancio di 66 155 461 159 franchi e un disavanzo di bilancio di 91 010 233 804 franchi.

<sup>2</sup> È approvato il consuntivo della Confederazione Svizzera (conto della Confederazione) per l'anno 2007.

<sup>3</sup> Il consuntivo chiude con:

- |    |  |                         |
|----|--|-------------------------|
| a. | un'eccedenza di ricavi nel conto economico di        | 4 340 322 700 franchi;  |
| b. | un'eccedenza di uscite nel conto di finanziamento di | 2 156 585 705 franchi;  |
| c. | un disavanzo di bilancio di                          | 87 106 592 520 franchi. |

## **Art. 2** Freno all'indebitamento

Le uscite totali secondo il conto di finanziamento sono inferiori di 2 616 441 971 franchi all'importo massimo rettificato concernente le uscite totali. Questo importo è accreditato al conto di compensazione.

## **Art. 3** Sorpassi di credito

I sorpassi di credito sono approvati conformemente all'allegato 1.

## **Art. 4** Riserve di Unità amministrative GEMAP

La costituzione di nuove riserve per Unità amministrative GEMAP è decretata conformemente all'allegato 2.

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> Non pubblicato nel FF.

**Art. 5**            Disposizione finale

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 26 maggio 2008

Il presidente: André Bugnon

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 28 maggio 2008

Il presidente: Christoffel Brändli

Il segretario: Philippe Schwab